

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τον Viktor Sukur στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

(¹) ΕΕ C 267 της 07/11/2009, σ. 84.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (δεύτερο τμήμα) της 26ης Μαΐου 2011 — Kalmár κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-83/09) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Προσωπικό της Ευρωπόλ — Απόλυση — Αίτημα ακυρώσεως — Καταβολή των αποδοχών — Αποτέλεσμα ακυρωτικής αποφάσεως)

(2011/C 252/109)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Andreas Kalmár (Χάγη, Κάτω Χώρες) (εκπρόσωπος: D. C. Copprens, δικηγόρος)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (εκπρόσωποι: D. Neumann και D. El Khoury, επικουρούμενοι από τον B. Wägenbaur, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αφενός, ακύρωση των αποφάσεων της Ευρωπόλ της 4ης και 24ης Φεβρουαρίου 2009 περί απολύσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος (στο εξής: προσφεύγων) και θέσεώς του σε αργία κατά τη διάρκεια της προθεσμίας καταγγελίας. Αφετέρου, χρηματική ικανοποίηση λόγω της ηθικής βλάβης που υπέστη ο προσφεύγων

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 4ης Φεβρουαρίου 2009 με την οποία ο διευθυντής της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ) κατήγγειλε τη σύμβαση ορισμένου χρόνου του A. Kalmár, την απόφαση της 24ης Φεβρουαρίου 2009 με την οποία ο διευθυντής της Ευρωπόλ απάλλαξε τον ενδιαφερόμενο από την υποχρέωση να υπηρετήσει κατά τη διάρκεια της προθεσμίας καταγγελίας και την απόφαση της 18ης Ιουλίου 2009 με την οποία απορρίφθηκε η διοικητική ένστασή του.
- 2) Υποχρεώνει την Ευρωπόλ να καταβάλει στον προσφεύγοντα το ποσό των 5 000 ευρώ ως χρηματική ικανοποίηση.
- 3) Απορρίπτει κατά τα λοιπά την προσφυγή-αγωγή.
- 4) Η Ευρωπόλ φέρει, πλην των δικαστικών εξόδων της, τα δικαστικά έξοδα του A. Kalmár.

(¹) ΕΕ C 24 της 30.1.2010, σ. 80.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα) της 13ης Απριλίου 2011 — Scheefer κατά Κοινοβουλίου

(Υπόθεση F-105/09) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Έκτακτος υπάλληλος — Ανανέωση συμβάσεως ορισμένου χρόνου — Μετατροπή συμβάσεως ορισμένου χρόνου σε σύμβαση αορίστου χρόνου — Άρθρο 8, πρώτο εδάφιο του ΚΛΠ)

(2011/C 252/110)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Séverine Scheefer (Λουξεμβούργο, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωποι: R. Adam και P. Ketter, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενο: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: αρχικώς R. Ignătescu και L. Chrétien, στη συνέχεια R. Ignătescu και S. Alves)

Αντικείμενο

Ακύρωση των αποφάσεων του καθού-εναγομένου περί μη μετατροπής της συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου της προσφεύγουσας-ενάγουσας (στο εξής: προσφεύγουσα) σε σύμβαση αορίστου χρόνου σύμφωνα με το άρθρο 8, παράγραφος 1, του ΚΛΠ και αποκατάσταση της ζημίας που υπέστη η προσφεύγουσα.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση που περιλαμβάνεται στο έγγραφο της 12ης Φεβρουαρίου 2009, με το οποίο ο γενικός γραμματέας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πληροφόρησε την S. Scheefer, αφενός, ότι δεν μπόρεσε να βρεθεί καμία αποδεκτή νομική λύση ώστε να καταστεί δυνατή η συνέχιση της απασχολήσεώς της στην ιατρική υπηρεσία του Λουξεμβούργου (Λουξεμβούργο) και, αφετέρου, ότι η σύμβασή της ως εκτάκτου υπαλλήλου έληγε στις 31 Μαρτίου 2009.
- 2) Υποχρεώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να καταβάλει στην S. Scheefer τη διαφορά μεταξύ, αφενός, των αποδοχών που θα ελάμβανε αν παρέμενε στην υπηρεσία της και, αφετέρου, των αποδοχών, αμοιβών, επιδόματος ανεργίας ή τυχόν άλλων επιδομάτων που όντως έλαβε από 1ης Απριλίου 2009 αντί των αποδοχών που ελάμβανε ως έκτακτη υπάλληλος.
- 3) Απορρίπτει κατά τα λοιπά την προσφυγή-αγωγή.
- 4) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο φέρει, πλην των δικαστικών εξόδων του, τα δικαστικά έξοδα της S. Scheefer.

(¹) ΕΕ C 37 της 13.2.2010, σ. 52.